II

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt)

BUDGETAR

EUROPAPARLAMENTET

SLUTGILTIGT ANTAGANDE

av Europeiska unionens ändringsbudget nr 9 för budgetåret 2009

(2009/885/EG, Euratom)

EUROPAPARLAMENTETS TALMAN AVGER DENNA FÖRKLARING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 272.7,

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 177,

med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget [1],

med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2009, slutgiltigt antagen den 18 december 2008 [2],

med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning [3],

med beaktande av det preliminära förslaget till Europeiska unionens ändringsbudget nr 9 för budgetåret 2009 som kommissionen lade fram den 28 augusti 2009,

med beaktande av förslaget till ändringsbudget nr 9/2009 som rådet fastställde den 9 oktober 2009,

med beaktande av artikel 75 och bilaga V i Europaparlamentets arbetsordning,

med beaktande av Europaparlamentets resolution av den 20 oktober 2009.

---

[1] EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.
[2] EUT L 69, 13.3.2009.
[3] EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

HÄRIGENOM FÖRKLARAS FÖLJANDE.

Enda artikel

Det förfarande som avses i artikel 272 i fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen och i artikel 177 i fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen har fullföljts och Europeiska unionens ändringsbudget nr 9 för budgetåret 2009 har slutgiltigt antagits.

Utfärdad i Strasbourg den 20 oktober 2009.

J. BUZEK
Talman

SLUTGILTIGT ANTAGANDE AV EUROPEISKA UNIONENS ÄNDRINGSBUDGET nr 9 FÖR BUDGETÅRET 2009

INNEHÅLL

Sida

INKOMST- OCH UTGIFTSBERÄKNING PER AVSNITT

Avsnitt III: Kommissionen 5

— Utgifter 7

— Avdelning 05: Jordbruk och landsbygdens utveckling 8

— Avdelning 06: Energi och transport 12

— Avdelning 07: Miljö 24

— Avdelning 08: Forskning 29

— Avdelning 11: Havsfrågor och fiske 37

— Avdelning 13: Regionalpolitik 41

AVSNITT III

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONEN

UTGIFTER

Avdelning	Rubrik	Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
01	EKONOMI OCH FINANS	431 274 845	486 204 845			431 274 845	486 204 845
02	NÄRINGSLIV	661 343 234	599 408 234			661 343 234	599 408 234
03	KONKURRENS	89 365 444	89 365 444			89 365 444	89 365 444
04	SYSSELSÄTTNING OCH SOCIALPOLITIK	11 186 932 534	11 201 717 411			11 186 932 534	11 201 717 411
05	JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING	55 280 222 736	51 476 927 732		– 70 110 359	55 280 222 736	51 406 817 373
06	ENERGI OCH TRANSPORT	2 737 397 751	2 478 016 089		– 140 660 800	2 737 397 751	2 337 355 289
07	MILJÖ	461 326 617	494 088 767		– 110 000 000	461 326 617	384 088 767
08	FORSKNING	4 664 691 451	4 960 143 801		– 92 000 000	4 664 691 451	4 868 143 801
09	INFORMATIONSSAMHÄLLET OCH MEDIER	1 511 261 271	1 354 654 271			1 511 261 271	1 354 654 271
10	DIREKT FORSKNING	370 840 000	365 720 000			370 840 000	365 720 000
11	HAVSFRÅGOR OCH FISKE	984 611 598	897 362 121		– 81 000 000	984 611 598	816 362 121
12	DEN INRE MARKNADEN	65 419 801	65 366 001			65 419 801	65 366 001
13	REGIONALPOLITIK	38 021 769 229	24 679 020 421	493 771 159	493 771 159	38 515 540 388	25 172 791 580
14	BESKATTNING OCH TULLUNION	130 748 625	105 850 625			130 748 625	105 850 625
15	UTBILDNING OCH KULTUR	1 398 343 073	1 361 386 073			1 398 343 073	1 361 386 073
16	KOMMUNIKATION	213 154 075	210 444 075			213 154 075	210 444 075
17	HÄLSA OCH KONSUMENTSKYDD	666 342 078	574 749 078			666 342 078	574 749 078
18	ETT OMRÅDE MED FRIHET, SÄKERHET OCH RÄTTVISA	925 729 198	676 944 198			925 729 198	676 944 198
19	YTTRE FÖRBINDELSER	4 012 930 514	3 575 276 344			4 012 930 514	3 575 276 344
20	HANDEL	79 521 772	78 014 772			79 521 772	78 014 772
21	UTVECKLINGSSAMARBETE OCH FÖRBINDELSER MED AVS-LÄNDERNA	1 869 356 351	1 679 167 751			1 869 356 351	1 679 167 751
22	UTVIDGNING	1 079 092 368	1 659 080 862			1 079 092 368	1 659 080 862
23	HUMANITÄRT BISTÅND	796 716 719	796 716 719			796 716 719	796 716 719
24	BEDRÄGERIBEKÄMPNING	78 351 000	74 151 000			78 351 000	74 151 000
25	KOMMISSIONENS POLITISKA SAMORDNING OCH JURIDISKA RÅDGIVNING	186 195 522	186 195 522			186 195 522	186 195 522
26	ADMINISTRATION	969 352 759	974 052 759			969 352 759	974 052 759
27	BUDGET	277 659 904	277 659 904			277 659 904	277 659 904
28	REVISION	10 561 499	10 561 499			10 561 499	10 561 499
29	STATISTIK	132 463 962	100 288 962			132 463 962	100 288 962
30	PENSIONER	1 159 931 000	1 159 931 000			1 159 931 000	1 159 931 000
31	SPRÅKTJÄNSTER	384 323 911	384 323 911			384 323 911	384 323 911
40	RESERVER	2 933 398 460	400 695 210			2 933 398 460	400 695 210
	Utgifter D – Totalt	**133 770 629 301**	**113 433 485 401**	**493 771 159**	**0**	**134 264 400 460**	**113 433 485 401**

KOMMISSIONEN

AVDELNING 05

JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

Övergripande mål

— Främja en robust och konkurrenskraftig jordbrukssektor som iakttar stränga normer vad gäller miljö och produktion och samtidigt tillförsäkrar jordbruksbefolkningen en skälig levnadsstandard.

— Bidra till en hållbar utveckling av landsbygdsområdena, i synnerhet genom att hjälpa jordbrukssektorn att anpassa sig till nya utmaningar, skydda miljön och landsbygden, särskilt med tanke på klimatförändringar, och att förbättra livskvaliteten på landsbygden samtidigt som ekonomisk tillväxt och arbetstillfällen säkerställs.

— Aktivt stödja den europeiska jordbrukssektorn i världshandeln.

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
05 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING	133 382 202	133 382 202			133 382 202	133 382 202
05 02	INTERVENTIONER PÅ JORDBRUKSOMRÅDET	3 409 523 325	3 409 523 325			3 409 523 325	3 409 523 325
05 03	DIREKTSTÖD	37 779 000 000	37 779 000 000			37 779 000 000	37 779 000 000
05 04	LANDSBYGDENS UTVECKLING	14 245 418 209	10 226 231 205		– 70 110 359	14 245 418 209	10 156 120 846
05 05	FÖRANSLUTNINGSÅTGÄRDER INOM JORDBRUK OCH LANDSBYGDSUTVECKLING	121 500 000	340 825 000			121 500 000	340 825 000
05 06	INTERNATIONELLA ASPEKTER AV POLITIKOMRÅDET JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING	6 260 000	6 260 000			6 260 000	6 260 000
05 07	REVISION AV JORDBRUKSUTGIFTER	– 458 500 000	– 458 500 000			– 458 500 000	– 458 500 000
05 08	STRATEGISKA FRÅGOR OCH SAMORDNING AV POLITIKOMRÅDET JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING	43 639 000	40 206 000			43 639 000	40 206 000
	Avdelning 05 – Totalt	**55 280 222 736**	**51 476 927 732**		**– 70 110 359**	**55 280 222 736**	**51 406 817 373**

KOMMISSIONEN

AVDELNING 05

JORDBRUK OCH LANDSBYGDENS UTVECKLING

KAPITEL 05 04 — LANDSBYGDENS UTVECKLING

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
05 04	LANDSBYGDENS UTVECKLING							
05 04 01	***EUGJF:s garantisektions finansiering av landsbygdens utveckling – Programperiod 2000–2006***							
05 04 01 14	EUGJF:s garantisektions finansiering av landsbygdens utveckling – Programperiod 2000–2006	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 05 04 01 – Delsumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02	***EUGJF:s garantisektions finansiering av landsbygdens utveckling – Slutförande av tidigare program***							
05 04 02 01	Slutförande av EUGFJ:s utvecklingssektions utvecklings- och garantifond för jordbruket – Mål 1-områden (2000–2006)	2	p.m.	757 000 000		– 70 110 359	p.m.	686 889 641
05 04 02 02	Slutförande av specialprogrammet för fred och försoning i Nordirland och de angränsande grevskapen i Irland (2000–2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 03	Slutförande av tidigare program i mål 1- och mål 6-områden (före 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 04	Slutförande av tidigare program i mål 5 b-områden (före 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 05	Slutförande av tidigare program i områden som inte omfattas av mål 1 (före 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 06	Slutförande av Leader (2000–2006)	2	p.m.	139 000 000			p.m.	139 000 000
05 04 02 07	Slutförande av tidigare gemenskapsinitiativ (före 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 08	Slutförande av tidigare innovativa åtgärder (före 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 05 04 — LANDSBYGDENS UTVECKLING *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
05 04 02 09	Slutförande av Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket, utvecklingssektionen – Tekniskt driftsstöd (2000–2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 05 04 02 – Delsumma		p.m.	896 000 000		– 70 110 359	p.m.	825 889 641
05 04 03	***Andra åtgärder***							
05 04 03 01	Skogsbruk (utanför EUGFJ och EJFLU)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 03 02	Vegetabiliska och animaliska genetiska resurser – Slutförande av tidigare åtgärder	2	p.m.	3 000 000			p.m.	3 000 000
	Artikel 05 04 03 – Delsumma		p.m.	3 000 000			p.m.	3 000 000
05 04 04	***Övergångsåtgärder för EUGFJ:s garantisektions finansiering av landsbygdsutveckling för de nya medlemsstaterna – Slutförande av program (2004–2006)***	2	p.m.	182 000 000			p.m.	182 000 000
	Artikel 05 04 04 – Delsumma		p.m.	182 000 000			p.m.	182 000 000
05 04 05	***Landsbygdsutveckling finansierad av Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) (2007–2013)***							
05 04 05 01	Landsbygdsutvecklingsprogram	2	14 223 504 584	9 135 331 205			14 223 504 584	9 135 331 205
05 04 05 02	Tekniskt driftsstöd	2	21 913 625	9 900 000			21 913 625	9 900 000
	Artikel 05 04 05 – Delsumma		14 245 418 209	9 145 231 205			14 245 418 209	9 145 231 205
	Kapitel 05 04 – Totalt		**14 245 418 209**	**10 226 231 205**		**– 70 110 359**	**14 245 418 209**	**10 156 120 846**

05 04 02 EUGJF:s garantisektions finansiering av landsbygdens utveckling – Slutförande av tidigare program

Anmärkningar

I artikel 39 i förordning (EG) nr 1260/1999 föreskrivs finansiella korrigeringar från vilka eventuella inkomster ska föras in i punkt 6 5 0 0 i inkomstberäkningen. Dessa inkomster får ge upphov till ytterligare anslag enligt artikel 18 i budgetförordningen i de fall detta bedöms vara nödvändigt för att täcka risker för att tidigare beslutade korrigeringar behöver upphävas eller reduceras.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 05 04 — LANDSBYGDENS UTVECKLING *(forts.)*

05 04 02 *(forts.)*

I rådets förordning (EG) nr 1260/1999 anges på vilka villkor förskott ska återbetalas, där detta inte har till effekt att strukturfondernas totala finansiering av åtgärderna reduceras. De eventuella inkomsterna från återbetalning av förskott, som förs upp under punkt 6 1 5 7 i inkomstberäkningen, ska ge upphov till ytterligare anslag i enlighet med artiklarna 18 och 157 i budgetförordningen.

Åtgärder för att bekämpa bedrägeri finansieras genom artikel 24 02 01.

Rättslig grund

Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artiklarna 158, 159 och 161.

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1290/2005 av den 21 juni 2005 om finansieringen av den gemensamma jordbrukspolitiken (EUT L 209, 11.8.2005, s. 1).

Referensrättsakter

Slutsatser från Europeiska rådets möte i Berlin den 24 och 25 mars 1999.

05 04 02 01 Slutförande av EUGFJ:s utvecklingssektions utvecklings- och garantifond för jordbruket – Mål 1-områden (2000–2006)

Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	757 000 000		– 70 110 359	p.m.	686 889 641

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bidrag från utvecklingssektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket inom ramen för mål 1 till de åtaganden som ingåtts för programperioden 2000–2006.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1257/1999 av den 17 maj 1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar (EGT L 160, 26.6.1999, s. 80).

Rådets förordning (EG) nr 1258/1999 av den 17 maj 1999 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken (EGT L 160, 26.6.1999, s. 103), upphävd genom förordning (EG) nr 1290/2005 (EUT L 209, 11.8.2005, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 06

ENERGI OCH TRANSPORT

Övergripande mål

— Tillhandahålla EU:s medborgare och företag energi, transportsystem och tjänster som står sig i konkurrensen.

— Frigöra mobiliteten från dess negativa bieffekter och göra energiproduktionen och -konsumtionen mer hållbar.

— Skapa villkor för att garantera Europeiska unionen beständighet och trygghet i fråga om energiförsörjning och transporttjänster.

— Skydda EU-medborgarna genom att öka säkerheten i fråga om transporter och energi samt genom att främja konsumenternas rättigheter och grundläggande arbetsnormer för personer som arbetar inom dessa områden.

— Planera unionens politik för att på det internationella planet främja konkurrenskraft, hållbarhet, trygghet och säkerhet på områdena transporter och energi.

— Utveckla innovativa lösningar som bidrar till utformningen och genomförandet av politikområdet transport och energi.

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
06 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET ENERGI OCH TRANSPORT	146 140 351	146 140 351			146 140 351	146 140 351
06 02	INLANDS-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT	1 002 295 000	932 332 660		– 23 000 000	1 002 295 000	909 332 660
06 03	TRANSEUROPEISKA NÄT	947 786 000	830 850 000			947 786 000	830 850 000
06 04	KONVENTIONELLA OCH FÖRNYBARA ENERGIKÄLLOR	95 681 400	110 022 165		– 38 000 000	95 681 400	72 022 165
06 05	KÄRNENERGI	277 700 000	130 500 000			277 700 000	130 500 000
06 06	FORSKNING OM ENERGI OCH TRANSPORT	264 795 000	321 460 413		– 79 660 800	264 795 000	241 799 613
06 07	SKYDD OCH SÄKERHET FÖR ENERGI- OCH TRANSPORTANVÄNDARE	3 000 000	6 710 500			3 000 000	6 710 500
	Avdelning 06 – Totalt	**2 737 397 751**	**2 478 016 089**		**– 140 660 800**	**2 737 397 751**	**2 337 355 289**

KOMMISSIONEN

AVDELNING 06

ENERGI OCH TRANSPORT

KAPITEL 06 02 — INLANDS-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
06 02	INLANDS-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT							
06 02 01	***Europeiska byrån för luftfartssäkerhet***							
06 02 01 01	Europeiska byrån för luftfartssäkerhet – Bidrag under avdelningarna 1 och 2	1.1	19 593 000	19 593 000			19 593 000	19 593 000
06 02 01 02	Europeiska byrån för luftfartssäkerhet – Bidrag under avdelning 3	1.1	11 947 000	9 587 000			11 947 000	9 587 000
	Artikel 06 02 01 – Delsumma		31 540 000	29 180 000			31 540 000	29 180 000
06 02 02	***Europeiska sjösäkerhetsbyrån***							
06 02 02 01	Europeiska sjösäkerhetsbyrån – Bidrag under avdelningarna 1 och 2	1.1	17 550 000	17 550 000			17 550 000	17 550 000
06 02 02 02	Europeiska sjösäkerhetsbyrån – Bidrag under avdelning 3	1.1	6 885 000	8 650 000			6 885 000	8 650 000
06 02 02 03	Europeiska sjösäkerhetsbyrån – Åtgärder för föroreningsbekämpning	1.1	18 900 000	22 100 000			18 900 000	22 100 000
	Artikel 06 02 02 – Delsumma		43 335 000	48 300 000			43 335 000	48 300 000
06 02 03	***Stödverksamhet till EU:s transportpolitik och passagerarnas rättigheter***	1.1	17 600 000	14 500 000			17 600 000	14 500 000
	Artikel 06 02 03 – Delsumma		17 600 000	14 500 000			17 600 000	14 500 000
06 02 06	***Programmet Marco Polo II***	1.1	60 350 000	54 182 875		– 23 000 000	60 350 000	31 182 875
	Artikel 06 02 06 – Delsumma		60 350 000	54 182 875		– 23 000 000	60 350 000	31 182 875
06 02 07	***Slutförande av programmet Marco Polo II***	1.1	—	6 000 000			—	6 000 000
	Artikel 06 02 07 – Delsumma		—	6 000 000			—	6 000 000

KOMMISSIONEN

KAPITEL 06 02 — INLANDS-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
06 02 08	***Europeiska järnvägsbyrån***							
06 02 08 01	Europeiska järnvägsbyrån – Bidrag under avdelningarna 1 och 2	1.1	10 860 000	10 860 000			10 860 000	10 860 000
06 02 08 02	Europeiska järnvägsbyrån – Bidrag under avdelning 3	1.1	5 200 000	5 200 000			5 200 000	5 200 000
	Artikel 06 02 08 – Delsumma		16 060 000	16 060 000			16 060 000	16 060 000
06 02 09	***Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet***							
06 02 09 01	Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet – Bidrag under avdelningarna 1 och 2	1.1	4 500 000	4 500 000			4 500 000	4 500 000
06 02 09 02	Tillsynsmyndigheten för det europeiska GNSS-systemet – Bidrag under avdelning 3	1.1	910 000 [1]	910 000 [1]			910 000 [1]	910 000 [1]
	Artikel 06 02 09 – Delsumma		5 410 000	5 410 000			5 410 000	5 410 000
06 02 10	***Programmet Galileo***	1.1	828 000 000	758 699 785			828 000 000	758 699 785
	Artikel 06 02 10 – Delsumma		828 000 000	758 699 785			828 000 000	758 699 785
	Kapitel 06 02 – Totalt		**1 002 295 000**	**932 332 660**		**– 23 000 000**	**1 002 295 000**	**909 332 660**

06 02 06 ***Programmet Marco Polo II***

Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
60 350 000	54 182 875		– 23 000 000	60 350 000	31 182 875

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifterna i samband med genomförandet av programmet Marco Polo II som syftar till att främja alternativen till internationella godstransporter på vägarna.

I programmet Marco Polo II föreslås fem typer av åtgärder för att uppnå målen:

— Trafikomställningsåtgärder för att på kort sikt flytta över en stor del av transporterna på väg till andra transportsätt där belastningen är mindre.

— Katalysatoråtgärder för att komma till rätta med strukturella marknadshinder genom genomförande av nya innovativa tjänster.

— Åtgärder för gemensamt lärande som syftar till bättre samarbete och delad sakkunskap liksom kunskapsutveckling inom logistiksektorn.

— Åtgärder för tillhandahållande av högkvalitativa logistiktjänster baserade på närsjöfart som kan jämföras med motorvägar (”höghastighetsvattenvägar”).

— Åtgärder för undvikande av onödig trafik, som förutsätter att tillverkningsindustrin och logistiksystemen spelar en aktiv roll inom en sammanhängande strategi för att utveckla en hållbar verksamhet.

[1] Ett anslag på 390 000 EUR tas upp i punkt 40 02 41 01.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 06 02 — INLANDS-, LUFT- OCH SJÖTRANSPORT *(forts.)*

06 02 06 *(forts.)*

Näten för transportinfrastruktur i huvuddelen av de nya medlemsstaterna kan för närvarande inte tillgodose det ökade handelsflödet efter utvidgningen. I dessa fall utgör intermodala transportlösningar den bästa läsningen och det finns därför ett enormt tillämpningsområde för Marco Polo II inom vilket det kan utgöra en fortsättning och förstärkning av det framgångsrika Marco Polo I-programmet.

Bidragen till kommersiella åtgärder på marknaden för godstransporttjänster skiljer sig från stödet från program för forskning och utveckling och stödprogrammen för de transeuropeiska näten. Marco Polo II kommer att främja projekt för transportomställning inom alla delar av godsmarknaden, inte bara när det gäller kombinerade transporter.

Till de anslag som tas upp under denna artikel ska läggas beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas eller, i tillämpliga fall, de potentiella kandidatländerna på västra Balkans deltagande i gemenskapsprogram som tas upp under punkt 6 0 3 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1692/2006 av den 24 oktober 2006 om inrättande av det andra Marco Polo-programmet om beviljande av ekonomiskt gemenskapsstöd till förbättring av godstransportsystemets miljöprestanda (Marco Polo II) och om upphävande av förordning (EG) nr 1382/2003 (EUT L 328, 24.11.2006, s. 1).

KOMMISSIONEN

KAPITEL 06 04 — KONVENTIONELLA OCH FÖRNYBARA ENERGIKÄLLOR

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
06 04	KONVENTIONELLA OCH FÖRNYBARA ENERGIKÄLLOR							
06 04 01	***Slutförande av programmet Intelligent energi – Europa (2003–2006)***	1.1	—	27 000 000			—	27 000 000
	Artikel 06 04 01 – Delsumma		—	27 000 000			—	27 000 000
06 04 02	***Slutförande av programmet Intelligent energi – Europa (2003–2006): området för internationellt samarbete – Coopener***	4	—	2 300 000			—	2 300 000
	Artikel 06 04 02 – Delsumma		—	2 300 000			—	2 300 000
06 04 03	***Stödverksamhet till EU:s energipolitik och inre energimarknad***	1.1	4 000 000	2 180 000			4 000 000	2 180 000
	Artikel 06 04 03 – Delsumma		4 000 000	2 180 000			4 000 000	2 180 000
06 04 04	***Slutförande av energiramprogrammet (1999–2002) – Konventionella och förnybara energikällor***	1.1	—	100 000			—	100 000
	Artikel 06 04 04 – Delsumma		—	100 000			—	100 000
06 04 05	***Europeisk strategisk plan för energiteknik (SET-plan)***	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 06 04 05 – Delsumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 04 06	***Ramprogrammet för konkurrenskraft och innovation – Programmet Intelligent energi – Europa***	1.1	88 741 400	72 502 165		– 38 000 000	88 741 400	34 502 165
	Artikel 06 04 06 – Delsumma		88 741 400	72 502 165		– 38 000 000	88 741 400	34 502 165
06 04 07	***Pilotprojekt för energisäkerhet – Biobränslen***	1.1	p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
	Artikel 06 04 07 – Delsumma		p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
06 04 09	***Investeringsfond för förnybar energi och bioraffinering***	1.1	p.m.	900 000			p.m.	900 000
	Artikel 06 04 09 – Delsumma		p.m.	900 000			p.m.	900 000

KOMMISSIONEN

KAPITEL 06 04 — KONVENTIONELLA OCH FÖRNYBARA ENERGIKÄLLOR *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
06 04 10	***Europeiska byrån för samarbete mellan energitillsynsmyndigheter***							
06 04 10 01	Europeiska byrån för samarbete mellan energitillsynsmyndigheter – bidrag till avdelningarna 1 och 2	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 04 10 02	Europeiska byrån för samarbete mellan energitillsynsmyndigheter – bidrag till avdelning 3	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 06 04 10 – Delsumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 04 11	***Energigemenskapen***	4	2 940 000	2 940 000			2 940 000	2 940 000
	Artikel 06 04 11 – Delsumma		2 940 000	2 940 000			2 940 000	2 940 000
06 04 12	***Pilotprojekt – Europeiskt ramprogram för utveckling och utbyte av erfarenheter när det gäller hållbar stadsutveckling***	1.1	p.m.	600 000			p.m.	600 000
	Artikel 06 04 12 – Delsumma		p.m.	600 000			p.m.	600 000
06 04 13	***Förberedande åtgärd – Europeiska öar för en gemensam energipolitik***	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 06 04 13 – Delsumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 04 14	***Hjälp till ekonomisk återhämtning genom projekt på energiområdet***							
06 04 14 01	Hjälp till ekonomisk återhämtning genom projekt på energiområdet – energinät		p.m. (1)	p.m. (2)			p.m. (1)	p.m. (2)
06 04 14 02	Hjälp till ekonomisk återhämtning genom projekt på energiområdet – avskiljning och lagring av koldioxid		p.m. (3)	p.m.			p.m. (3)	p.m.
06 04 14 03	Hjälp till ekonomisk återhämtning genom projekt på energiområdet – nät för vindkraft till havs		p.m. (4)	p.m.			p.m. (4)	p.m.
	Artikel 06 04 14 – Delsumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitel 06 04 – Totalt		**95 681 400**	**110 022 165**		**– 38 000 000**	**95 681 400**	**72 022 165**

(1) Ett anslag på 1 188 400 000 EUR tas upp i punkt 40 02 41 01.
(2) Ett anslag på 75 000 000 EUR tas upp i punkt 40 02 41 01.
(3) Ett anslag på 526 400 000 EUR tas upp i punkt 40 02 41 01.
(4) Ett anslag på 284 000 000 EUR tas upp i punkt 40 02 41 01.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 06 04 — KONVENTIONELLA OCH FÖRNYBARA ENERGIKÄLLOR *(forts.)*

06 04 06 Ramprogrammet för konkurrenskraft och innovation – Programmet Intelligent energi – Europa

Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
88 741 400	72 502 165		– 38 000 000	88 741 400	34 502 165

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera verksamhet och åtgärder som omfattar följande:

— Främjande- och spridningsprojekt

a) Strategiska studier på grundval av gemensamma analyser och regelbunden övervakning av marknadsutvecklingen och utvecklingstendenser i energisektorn för förberedande av framtida lagstiftningsåtgärder eller översyn av befintlig lagstiftning, inbegripet den inre energimarknaden, för genomförande av strategierna på medellång och lång sikt på energiområdet för att främja hållbar utveckling, för förberedande av långsiktiga frivilliga avtal med industrin och andra berörda parter samt för utveckling av standarder och av märknings- och certifieringssystem, när så är lämpligt även i samarbete med tredjeländer och internationella organisationer.

b) Inrättande, utvidgning eller omorganisering av strukturer och instrument för utveckling av hållbara energisystem, såsom energihushållning och besparingsåtgärder på lokal och regional nivå, och utveckling av adekvata finansiella produkter och marknadsinstrument, genom att bygga på erfarenheterna från tidigare och aktuella nät.

c) Gynnande av system och utrustning på området hållbar energianvändning, så att dessa slår igenom ännu snabbare på marknaden och investerare stimuleras att satsa på att underlätta övergången från demonstrationsstadiet till införande på marknaden av den mest effektiva tekniken, informationskampanjer och skapande av institutionell beredskap.

d) Utveckling av informations- och utbildningsstrukturer, utnyttjande av resultat, främjande och spridning av expertis och bästa praxis med deltagande av alla konsumenter, spridning av resultat av insatserna och projekten samt samarbete med medlemsstaterna genom operationella nätverk.

e) Övervakning av genomförandet och konsekvenserna av gemenskapens lagstiftnings- och stödåtgärder.

— Marknadsintroduktionsprojekt

Stöd till projekt som rör marknadsintroduktion av teknik, processer, produkter eller metoder av innovativ art som har relevans för hela gemenskapen och som redan framgångsrikt har demonstrerats tekniskt. De ska vara utformade så att de främjar en bredare användning i deltagande länder och underlättar spridningen på marknaden.

Projekt som rör energieffektivitet och energibesparingar kommer att prioriteras.

Till de anslag som tas upp under denna artikel ska läggas beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Eventuella inkomster från kandidatländernas eller, i tillämpliga fall, de potentiella kandidatländerna på västra Balkans deltagande i gemenskapsprogram som tas upp under punkt 6 0 3 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Eventuella inkomster från tredje man, som förs upp under punkt 6 0 3 3 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande under denna punkt enligt bestämmelserna i budgetförordningen.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 06 06 — FORSKNING OM ENERGI OCH TRANSPORT

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
06 06	FORSKNING OM ENERGI OCH TRANSPORT							
06 06 01	***Forskning om energi***							
06 06 01 01	Forskning om energi	1.1	128 685 000	102 760 413			128 685 000	102 760 413
06 06 01 02	Forskning om energi – det gemensamma företaget för bränsleceller och vätgas	1.1	20 160 000	19 200 000		– 19 660 800	20 160 000	– 460 800 ([1])
	Artikel 06 06 01 – Delsumma		148 845 000	121 960 413		– 19 660 800	148 845 000	102 299 613
06 06 02	***Forskning om transport (inklusive flygteknik)***							
06 06 02 01	Forskning om transport (inklusive flygteknik)	1.1	61 550 000	74 100 000		– 15 000 000	61 550 000	59 100 000
06 06 02 02	Forskning om transport (inbegripet flygteknik) – det gemensamma företaget för bränsleceller och vätgas	1.1	2 900 000	2 900 000			2 900 000	2 900 000
06 06 02 03	Det gemensamma företaget Sesar	1.1	51 500 000	23 000 000		– 10 000 000	51 500 000	13 000 000
	Artikel 06 06 02 – Delsumma		115 950 000	100 000 000		– 25 000 000	115 950 000	75 000 000
06 06 04	***Anslag som härrör från bidrag från tredje part (utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) till forskning och teknisk utveckling***	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 06 06 04 – Delsumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 06 05	***Slutförande av tidigare program***							
06 06 05 01	Slutförande av program (från före 2003)	1.1	—	5 500 000			—	5 500 000
06 06 05 02	Slutförande av Europeiska gemenskapens sjätte ramprogram (2003–2006)	1.1	—	94 000 000		– 35 000 000	—	59 000 000
	Artikel 06 06 05 – Delsumma		—	99 500 000		– 35 000 000	—	64 500 000
	Kapitel 06 06 – Totalt		**264 795 000**	**321 460 413**		**– 79 660 800**	**264 795 000**	**241 799 613**

Anmärkningar

Dessa anmärkningar gäller samtliga budgetposter i detta kapitel.

Dessa anslag kommer att användas till Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för forskning, teknisk utveckling och demonstration som omfattar perioden 2007–2013.

Det kommer att genomföras i linje med de allmänna målen i artikel 163 i fördraget för att bidra till inrättandet av ett kunskapssamhälle grundat på det europeiska området för forskningsverksamhet. Det ska främja transnationellt samarbete på alla nivåer inom EU, öka den europeiska forskningens dynamik, kreativitet och spetskompetens till kunskapens framkant, stärka de kvantitativa och kvalitativa aspekterna av mänskliga resurser inom europeisk forskning och teknik samt höja kapaciteten för forskning och innovation i hela Europa och se till att den utnyttjas på bästa möjliga sätt.

([1]) En överföring på 460 800 EUR har gjorts för att upphäva det felaktiga negativa beloppet.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 06 06 — FORSKNING OM ENERGI OCH TRANSPORT *(forts.)*

Anslagen ska också täcka följande: kostnader för möten, konferenser, workshoppar och seminarier på hög vetenskaplig eller teknisk nivå som är av europeiskt intresse och som kommissionens arrangerar; finansiering av studier, subventioner, uppföljning och utvärdering av särskilda program och ramprogram, analyser och utvärderingar på hög vetenskaplig eller teknisk nivå som genomförs på gemenskapens uppdrag för att utforska nya forskningsområden som lämpar sig för gemenskapsinsatser (exempelvis inom ramen för det europeiska området för forskningsverksamhet); och åtgärder för uppföljning eller spridning av programmens resultat (även beträffande åtgärder som genomförs inom ramen för föregående ramprogram).

De ska även täcka administrativa utgifter, bland annat följande: utgifter för fast anställd och tillfällig personal, utgifter för information och publikationer, administrativa och tekniska funktioner och vissa andra utgifter för intern infrastruktur som berör uppnåendet av de mål som fastställts för den åtgärd i vilka de ingår, inbegripet åtgärder och initiativ som behövs för förberedelse och övervakning av gemenskapens strategi för forskning och teknisk utveckling.

För vissa åtgärder inom det europeiska samarbetet inom vetenskaplig och teknisk forskning har man planerat ett deltagande från tredjeländer eller från institut i tredjeländer. Detta eventuella ekonomiska bidrag kommer att föras upp under punkterna 6 0 1 3 och 6 0 1 5 i inkomstberäkningen och kan medföra avsättning av ytterligare anslag enligt artikel 18 i budgetförordningen.

Intäkter från länder som deltar i det europeiska samarbetet inom vetenskaplig och teknisk forskning kommer att föras upp i punkt 6 0 1 6 i inkomstberäkningen och kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1 i budgetförordningen.

Eventuella inkomster från kandidatländernas eller, i tillämpliga fall, de potentiella kandidatländerna på västra Balkans deltagande i gemenskapsprogram som tas upp under punkt 6 0 3 1 i inkomstberäkningen kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Eventuella intäkter från bidrag från tredjelands organisationer tas upp under punkt 6 0 3 3 i inkomstberäkningen och kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18 i budgetförordningen.

De ytterligare anslagen ska tas upp i artikel 06 06 04.

06 06 01 Forskning om energi

06 06 01 02 Forskning om energi – det gemensamma företaget för bränsleceller och vätgas

Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
20 160 000	19 200 000		– 19 660 800	20 160 000	– 460 800 [1]

[1] En överföring på 460 800 EUR har gjorts för att upphäva det felaktiga negativa beloppet.

Anmärkningar

Ny punkt

Det gemensamma företaget för bränsleceller och vätgas ska bidra till genomförandet av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för forskning och teknisk utveckling och demonstration (2007–2013), i synnerhet till det särskilda programmet ”Samarbete” och dess teman ”Energi”, ”Nanovetenskap, nanoteknik, material och ny produktionsteknik”, ”Miljö (inbegripet klimatförändring)” och ”Transport (inbegripet flygteknik)”. Det ska särskilt göra följande: Försöka placera EU i världsspetsen för bränslecell- och väteteknik och möjliggöra ett marknadsgenombrott för sådan teknik, för att därigenom låta kommersiella marknadskrafter driva på de betydande potentiella fördelarna för allmänheten. På ett samordnat sätt främja forskning, teknisk utveckling och demonstration (FoTU) i medlemsstater och länder som är associerade till sjunde ramprogrammet (nedan kallade *associerade länder*) för att övervinna marknadsstörningarna och rikta in sig på att utveckla marknadstillämpningar, vilket kan bidra till ytterligare ansträngningar från branschens sida för att snabbt införa bränsleceller och vätgasteknik. Främja genomförandet av FoTU-prioriteringarna för det gemensamma teknikinitiativet för bränsleceller och vätgas, bland annat genom stipendier inom ramen för konkurrensutsatta ansökningsomgångar. Uppmuntra till ökad privat och offentlig forskningsinvestering i bränsleceller och väteteknik i medlemsstaterna och associerade länder.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 06 06 — FORSKNING OM ENERGI OCH TRANSPORT *(forts.)*

06 06 01 *(forts.)*

06 06 01 02 *(forts.)*

Till de anslag som tas upp under denna punkt ska läggas beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/971/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Samarbete för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 86; rättelse: EUT L 54, 22.2.2007, s. 30).

Rådets förordning (EG) nr 521/2008 av den 30 maj 2008 om bildande av det gemensamma företaget för bränsleceller och vätgas (EUT L 153, 12.6.2008, s. 1).

06 06 02 Forskning om transport (inklusive flygteknik)

06 06 02 01 Forskning om transport (inklusive flygteknik)

Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
61 550 000	74 100 000		– 15 000 000	61 550 000	59 100 000

Anmärkningar

Tidigare artikel 06 06 02

Dessa forskningsåtgärder bör bidra till en trafikomställning till förmån för järnvägar, kollektivtrafik, icke motordriven rörlighet (cykling/gång) och vattenvägar samt till trafiksäkerhet. De bör grundas på driftskompatibilitet, intermodalitet, säkerhet samt integration av aspekten om hållbar utveckling i transportforskningen (artikel 6 i EG-fördraget).

Detta anslag är avsett att täcka insatser som syftar till

— utveckling av miljövänliga och konkurrenskraftiga transportsystem och transportmetoder (järnväg, väg och inre vattenvägar) för alla marktransportsätt (inklusive urbana transporter),

— betoning av forskning kring frågor som minskade trafikvolymer, lindring av transportrelaterade klimatförändringar, metoder för noggrannare beräkning av transporternas externa kostnader samt tillgång till transporter och infrastruktur för rörelsehindrade personer,

— genomförande av den tekniska komponenten av politiken om gemensamt europeiskt luftrum (Sesar),

— förbättrad jämvikt mellan de olika transportsätten,

— åtgärder för att göra järnvägs-, väg- och sjötransporter säkrare, effektivare och konkurrenskraftigare,

— stöd till den gemensamma transportpolitiken,

— utveckling av det europeiska satellitnavigeringssystemet (Galileo) med tanke på nästa teknikgeneration.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 06 06 — FORSKNING OM ENERGI OCH TRANSPORT *(forts.)*

06 06 02 *(forts.)*

06 06 02 01 *(forts.)*

Till de anslag som tas upp under denna artikel ska läggas beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/971/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet ”Samarbete” för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 86).

06 06 02 03 Det gemensamma företaget Sesar

Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
51 500 000	23 000 000		– 10 000 000	51 500 000	13 000 000

Anmärkningar

Ny punkt

Detta anslag är avsett att täcka åtgärder för genomförandet av den tekniska komponenten av politiken om ett gemensamt europeiskt luftrum (Sesar).

Till de anslag som tas upp under denna punkt ska läggas beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/971/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Samarbete för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 86).

Rådets förordning (EG) nr 219/2007 av den 27 februari 2007 om bildande av ett gemensamt företag för utveckling av en ny generation av det europeiska systemet för flygledningstjänsten (Sesar), (EUT L 64, 2.3.2007, s. 1).

KOMMISSIONEN

KAPITEL 06 06 — FORSKNING OM ENERGI OCH TRANSPORT *(forts.)*

06 06 05 Slutförande av tidigare program

06 06 05 02 Slutförande av Europeiska gemenskapens sjätte ramprogram (2003–2006)

Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
—	94 000 000		– 35 000 000	—	59 000 000

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka regleringen av de åtaganden som ingåtts.

Till de anslag som tas upp under denna punkt ska läggas beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1513/2002/EG av den 27 juni 2002 om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) (EGT L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rådets beslut 2002/834/EG av den 30 september 2002 om antagande av ett särskilt program för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration: ”Att integrera och stärka det europeiska området för forskningsverksamhet” (2002–2006) (EGT L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 07

MILJÖ

Övergripande mål

Gemenskapens miljöpolitik har som mål att

— uppnå en hög miljöskyddsnivå, med beaktande av de olikartade förhållandena i gemenskapens olika regioner,

— bidra till en hög nivå på medborgarnas livskvalitet och sociala välbefinnande, genom att eftersträva en miljö där föroreningarna inte skadar människors hälsa eller miljön och genom att främja hållbar utveckling,

— stärka åtgärder på internationell nivå för att lösa regionala, internationella eller globala miljöproblem; att samarbeta med tredjeland och behöriga internationella organisationer för att uppnå överenskomna miljömål och att stärka de internationella styrelseformerna för hållbar utveckling.

— att främja och stödja genomförandet av miljölagstiftning och införlivande av miljöhänsyn i all annan EU-politik och EU-verksamhet, så att hållbar utveckling stimuleras.

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
07 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER INOM POLITIKOMRÅDET MILJÖ	91 266 617	91 266 617			91 266 617	91 266 617
07 02	GLOBALA MILJÖFRÅGOR	4 000 000	6 500 000			4 000 000	6 500 000
07 03	GENOMFÖRANDE AV GEMENSKAPENS MILJÖPOLITIK OCH MILJÖLAGSTIFTNING	340 060 000	370 522 150		– 110 000 000	340 060 000	260 522 150
07 04	CIVILSKYDD	26 000 000	24 600 000			26 000 000	24 600 000
07 05	NYA INITIATIV PÅ GRUNDVAL AV GEMENSKAPENS MILJÖHANDLINGSPROGRAM	—	1 200 000			—	1 200 000
07 49	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR PROGRAM SOM GEMENSKAPEN GJORT ÅTAGANDEN FÖR ENLIGT DEN GAMLA BUDGETFÖRORDNINGEN	—	—			—	—
	Avdelning 07 – Totalt	**461 326 617**	**494 088 767**		**– 110 000 000**	**461 326 617**	**384 088 767**

KOMMISSIONEN

AVDELNING 07

MILJÖ

KAPITEL 07 03 — GENOMFÖRANDE AV GEMENSKAPENS MILJÖPOLITIK OCH MILJÖLAGSTIFTNING

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
07 03	GENOMFÖRANDE AV GEMENSKAPENS MILJÖPOLITIK OCH MILJÖLAGSTIFTNING							
07 03 01	***Slutförande av skogsskyddsåtgärder***	2	—	12 500 000			—	12 500 000
	Artikel 07 03 01 – Delsumma		—	12 500 000			—	12 500 000
07 03 02	***Slutförande av gemenskapens åtgärdsprogram för att främja icke-statliga organisationer som är aktiva främst inom miljöområdet***	2	—	p.m.			—	p.m.
	Artikel 07 03 02 – Delsumma		—	p.m.			—	p.m.
07 03 03	***Slutförande av Life III (finansiellt instrument för miljön – 2000–2006) – Projekt inom gemenskapens territorium – Del I (naturskydd)***	2	—	35 000 000			—	35 000 000
	Artikel 07 03 03 – Delsumma		—	35 000 000			—	35 000 000
07 03 04	***Slutförande av Life III (finansiellt instrument för miljön – 2000–2006) – Projekt inom gemenskapens territorium – Del II (miljöskydd)***	2	—	22 000 000			—	22 000 000
	Artikel 07 03 04 – Delsumma		—	22 000 000			—	22 000 000
07 03 05	***Slutförande av finansiellt instrument Life I (1991–1995) och Life II (1996–1999) – Projekt inom gemenskapens territorium – Del I (naturskydd) och del II (miljöskydd)***	2	—	—			—	—
	Artikel 07 03 05 – Delsumma		—	—			—	—
07 03 06	***Slutförande av åtgärder för att förbättra medvetenheten och andra allmänna åtgärder knutna till gemenskapens miljöhandlingsprogram***	2	—	1 500 000			—	1 500 000
	Artikel 07 03 06 – Delsumma		—	1 500 000			—	1 500 000
07 03 07	***Life+ (finansiellt instrument för miljön – 2007–2013)***	2	300 000 000	257 162 150		– 110 000 000	300 000 000	147 162 150
	Artikel 07 03 07 – Delsumma		300 000 000	257 162 150		– 110 000 000	300 000 000	147 162 150

KOMMISSIONEN

KAPITEL 07 03 — GENOMFÖRANDE AV GEMENSKAPENS MILJÖPOLITIK OCH MILJÖLAGSTIFTNING *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
07 03 08	***Slutförande av gemenskapsramen för samarbete för att främja en hållbar utveckling i städerna***	2	—	p.m.			—	p.m.
	Artikel 07 03 08 – Delsumma		—	p.m.			—	p.m.
07 03 09	***Bidrag till Europeiska miljöbyrån***							
07 03 09 01	Bidrag till Europeiska miljöbyrån – Bidrag till avdelningarna 1 och 2	2	20 009 000	20 009 000			20 009 000	20 009 000
07 03 09 02	Bidrag till Europeiska miljöbyrån – Bidrag till avdelning 3	2	14 551 000	14 551 000			14 551 000	14 551 000
	Artikel 07 03 09 – Delsumma		34 560 000	34 560 000			34 560 000	34 560 000
07 03 10	***Förberedande åtgärd för Natura 2000***	2	p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
	Artikel 07 03 10 – Delsumma		p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
07 03 11	***Pilotprojekt – Skydd och bevarande av skogarna***	2	—	p.m.			—	p.m.
	Artikel 07 03 11 – Delsumma		—	p.m.			—	p.m.
07 03 12	***Klimatförändringsåtgärder***	2	p.m. [1]	p.m.			p.m. [1]	p.m.
	Artikel 07 03 12 – Delsumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 03 13	***Förberedande åtgärd – Ett integrerat system för information och riskhantering vid kusterna***	2	p.m.	500 000			p.m.	500 000
	Artikel 07 03 13 – Delsumma		p.m.	500 000			p.m.	500 000
07 03 14	***Åtgärder avseende förnybar energi***	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 07 03 14 – Delsumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 03 15	***Pilotprojekt – Handel med utsläppsrätter för svaveldioxid och kväveoxid i Östersjön***	2	2 000 000	2 300 000			2 000 000	2 300 000
	Artikel 07 03 15 – Delsumma		2 000 000	2 300 000			2 000 000	2 300 000
07 03 16	***Pilotprojekt – Utveckling av förebyggande åtgärder för att stopp ökenspridningen i Europa***	2	1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
	Artikel 07 03 16 – Delsumma		1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
07 03 17	***Climate of the Carpathian basin***	2	2 500 000	2 500 000			2 500 000	2 500 000
	Artikel 07 03 17 – Delsumma		2 500 000	2 500 000			2 500 000	2 500 000
	Kapitel 07 03 – Totalt		**340 060 000**	**370 522 150**		**– 110 000 000**	**340 060 000**	**260 522 150**

[1] Ett anslag på 20 000 000 EUR tas upp i punkt 40 02 41 01.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 07 03 — GENOMFÖRANDE AV GEMENSKAPENS MILJÖPOLITIK OCH MILJÖLAGSTIFTNING *(forts.)*

07 03 07 Life+ (finansiellt instrument för miljön – 2007–2013)

Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
300 000 000	257 162 150		– 110 000 000	300 000 000	147 162 150

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansiellt stöd till åtgärder och projekt för genomförande, uppdatering och utveckling av gemenskapens miljöpolitik och miljölagstiftning, bland annat integrering av miljöfrågor i politiken på andra områden, vilket bidrar till en hållbar utveckling. Life+ ska främst stödja genomförandet av sjätte miljöhandlingsprogrammet, inbegripet de tematiska strategierna, och finansiera åtgärder och projekt med europeiskt mervärde i medlemsstaterna på följande tre prioriterade områden: natur och biologisk mångfald, miljöpolitik och miljöförvaltning samt information och kommunikation.

Minst 78 % av anslagen ska användas för verksamhetsbidrag till projekt, varav minst 50 % ska användas för projekt som stöder bevarandet av naturen och den biologiska mångfalden. Projekt som finansieras ska väljas ut genom ansökningsomgångar. De projekt som finansieras ska vara av gemenskapsintresse, tekniskt och finansiellt sammanhängande, genomförbara och kostnadseffektiva.

De projekt som finansieras genom verksamhetsbidrag ska uppfylla ett av följande kriterier för att garantera det europeiska mervärdet och undvika finansiering av återkommande verksamhet:

— Projekt för bästa praxis eller demonstrationsprojekt för genomförande av direktiv 79/409/EEG eller direktiv 92/43/EEG.

— Innovativa projekt eller demonstrationsprojekt avseende gemenskapens miljömål, bland annat utveckling och spridning av bästa praxis, teknik eller kunskap.

— Kampanjer för att öka medvetenheten och särskild utbildning för personal som deltar i brandförebyggande åtgärder.

— Projekt för utveckling och uppnående av gemenskapens mål för en utvidgad, harmoniserad och omfattande långtidsövervakning av skogarnas tillstånd och miljösamspel.

Åtgärder som finansieras genom programmet Life+ ska utgöras av bland annat

— stöd för verksamhet vid oberoende och ideella icke-statliga organisationer som bidrar till utvecklingen och genomförandet av gemenskapens miljöpolitik och miljölagstiftning,

— stöd för kommissionens roll när det gäller att initiera utveckling och genomförande av miljöpolitiken genom studier och utvärderingar, seminarier och workshoppar med experter och intressenter, nätverk och datasystem, information, publikationer och annan spridningsverksamhet, inbegripet evenemang, utställningar och liknande åtgärder för att öka medvetenheten.

De projekt och åtgärder som finansieras genom Life+ kan genomföras med hjälp av bidrag eller upphandlingsförfaranden och kan utgöras av följande:

— Studier, enkäter liksom utveckling av modeller och scenarier.

— Övervakning, bland annat skogsövervakning.

— Stöd till kapacitetsutbyggnad.

— Utbildning, workshoppar och möten, bland annat utbildning för personal som deltar i initiativ för att förebygga skogsbränder.

— Nätverksarbete och forum för bästa praxis.

— Informations- och kommunikationsåtgärder, bland annat åtgärder för att förbättra medvetenheten, och framför allt kampanjer för att förbättra allmänhetens medvetenhet om skogsbränder.

— Demonstration av innovativa strategier, tekniska lösningar, metoder och instrument.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 07 03 — GENOMFÖRANDE AV GEMENSKAPENS MILJÖPOLITIK OCH MILJÖLAGSTIFTNING *(forts.)*

07 03 07 *(forts.)*

— Stöd för operativ verksamhet vid icke-statliga organisationer som är aktiva på europeisk nivå främst för att skydda och förbättra miljön och deltar i arbetet med att utveckla och genomföra gemenskapens politik och lagstiftning.

— Utveckling och upprätthållande av nätverk och informations- och datasystem som är direkt knutna till genomförandet av gemenskapens miljöpolitik och miljölagstiftning, särskilt sådana som förbättrar allmänhetens tillgång till miljöinformation. De utgifter som täcks är kostnader för informations- och kommunikationssystems utveckling, underhåll, drift och support (hårdvara, mjukvara och tjänster). Kostnader för projektförvaltning, kvalitetskontroll, säkerhet, dokumentation och utbildning i samband med genomförandet av dessa system täcks också.

— När det gäller delen om natur och biologisk mångfald: Förvaltning av områden och arter och områdesplanering, bland annat för att göra Natura 2000 mer ekologiskt sammanhängande, övervaka bevarandestatusen (bland annat men inte uteslutande införa förfaranden och strukturer för sådan övervakning), utarbeta och genomföra handlingsplaner för bevarande av arter och livsmiljöer, upprätta Natura 2000 även i marina områden och i vissa fall förvärva mark.

Anslagsökningen syftar till att finansiera åtgärder för anpassning till klimatförändringarna, vilket kan omfatta uppförande av översvämningsvallar och höjning av nivåerna på fördämningar för att kontra havsnivåhöjningen, utveckling av grödor som tål torka, val av skogsarter och skogsbruksmetoder som är mindre känsliga för stormar och bränder, utveckling av områdesplaner och korridorer för att hjälpa olika arter att förflytta sig.

Eventuella inkomster från kandidatländers och, i tillämpliga fall, potentiella kandidatländers i västra Balkan, bidrag för deltagande i gemenskapsprogram, som tas upp under punkt 6 0 3 1 i inkomstberäkningen, kan leda till att ytterligare anslag ställs till förfogande i enlighet med artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 614/2007 av den 23 maj 2007 om det finansiella instrumentet för miljön (Life+) (EUT L 149, 9.6.2007, s. 1).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 08

FORSKNING

Övergripande mål

— Främja forskningsinvesteringar och övergången till en kunskapsbaserad ekonomi i syfte att öka Europeiska unionens konkurrenskraft.

— Stärka den vetenskapliga och tekniska grunden för europeiska området för forskningsverksamhet och öka fosrkningskompetensen i EU genom ökad konkurrens, samlade resurser och synergier över gränserna.,

— Göra det europeiska området för forskningsverksamhet öppnare och mer attraktivt och maximera fördelarna med det internationella samarbetet.

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET FORSKNING	298 366 451	298 366 451			298 366 451	298 366 451
08 02	SAMARBETE – HÄLSA	681 120 000	463 000 000		– 25 000 000	681 120 000	438 000 000
08 03	SAMARBETE – LIVSMEDEL, JORDBRUK OCH FISKE SAMT BIOTEKNIK	203 784 000	109 019 000			203 784 000	109 019 000
08 04	SAMARBETE – NANOVETENSKAP, NANOTEKNIK, MATERIAL OCH NY PRODUKTIONSTEKNIK	420 845 000	400 282 750			420 845 000	400 282 750
08 05	SAMARBETE – ENERGI	146 021 000	137 087 750			146 021 000	137 087 750
08 06	SAMARBETE – MILJÖ (INBEGRIPET KLIMATFÖRÄNDRING)	219 203 000	204 252 500			219 203 000	204 252 500
08 07	SAMARBETE – TRANSPORT (INBEGRIPET FLYGTEKNIK)	342 139 000	343 617 000		– 22 000 000	342 139 000	321 617 000
08 08	SAMARBETE – SAMHÄLLSVETENSKAP OCH HUMANIORA	71 878 000	49 202 000			71 878 000	49 202 000
08 09	SAMARBETE – FINANSIERINGSINSTRUMENTET FÖR RISKDELNING (EIB)	120 000 000	120 000 000			120 000 000	120 000 000
08 10	IDÉER	775 000 000	260 861 000		– 45 000 000	775 000 000	215 861 000
08 11	MÄNNISKOR	503 034 000	460 434 000			503 034 000	460 434 000
08 12	KAPACITET – FORSKNINGSINFRASTRUKTUR	187 666 000	155 000 000			187 666 000	155 000 000
08 13	KAPACITET – FORSKNING TILL FÖRMÅN FÖR SMÅ OCH MEDELSTORA FÖRETAG	123 613 000	180 437 700			123 613 000	180 437 700
08 14	KAPACITET – KUNSKAPSREGIONER	16 078 000	19 680 000			16 078 000	19 680 000
08 15	KAPACITET – FORSKNINGSPOTENTIAL	29 845 000	46 960 650			29 845 000	46 960 650

KOMMISSIONEN

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 16	KAPACITET – VETENSKAPEN I SAMHÄLLET	33 732 000	31 000 000			33 732 000	31 000 000
08 17	KAPACITET – INTERNATIONELLT SAMARBETE	17 160 000	14 952 000			17 160 000	14 952 000
08 18	KAPACITET – FINANSIERINGSINSTRUMENTET FÖR RISKDELNING (EIB)	31 500 000	30 000 000			31 500 000	30 000 000
08 19	KAPACITET – STÖD TILL SAMMANHÅLLEN UTVECKLING AV FORSKNINGSPOLITIKEN	9 764 000	9 265 000			9 764 000	9 265 000
08 20	EURATOM – FUSIONSENERGI	378 888 000	245 000 000			378 888 000	245 000 000
08 21	EURATOM – KÄRNKLYVNING OCH STRÅLSKYDD	49 255 000	21 500 000			49 255 000	21 500 000
08 22	SLUTFÖRANDE AV TIDIGARE RAMPROGRAM OCH ANDRA VERKSAMHETER	p.m.	1 354 426 000			p.m.	1 354 426 000
08 23	FORSKNINGSPROGRAM UNDER KOL- OCH STÅLFORSKNINGSFONDEN	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 24	EUROPEISKA INSTITUTET FÖR INNOVATION OCH TEKNIK	5 800 000	5 800 000			5 800 000	5 800 000
	Avdelning 08 – Totalt	**4 664 691 451**	**4 960 143 801**		**– 92 000 000**	**4 664 691 451**	**4 868 143 801**

Anmärkningar

Dessa anmärkningar gäller samtliga budgetposter inom denna avdelning (med undantag för kapitel 08 22).

Dessa anslag ska utnyttjas enligt bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1), samt bestämmelserna i rådets förordning (Euratom) nr 1908/2006 av den 19 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i Europeiska atomenergigemenskapens sjunde ramprogram och för spridning av forskningsresultat (2007–2011) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 1).

För alla åtaganden i denna avdelning ska den definition av små och medelstora företag som används för horisontella specifika program för små och medelstora företag gälla. Enligt denna definition är stödberättigade små och medelstora företag en juridisk person som uppfyller den definition av små och medelstora företag som fastställs i kommissionens rekommendation 2003/361/EG, men omfattar inte forskningscentrum, forskningsinstitut, organisationer som kontrakteras för forskning eller konsultfirmor. All forskningsverksamhet inom ramen för sjunde ramprogrammet ska bedrivas med beaktande av grundläggande etiska principer (i enlighet med artikel 6.1 i Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1). Även kraven angående djurs välbefinnande ska beaktas. Detta inkluderar särskilt de principer som räknas upp i artikel 6 i fördraget om Europeiska unionen och i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna. Särskild hänsyn ska tas till behovet av att stärka kvinnans ställning och roll inom vetenskap och forskning.

Anslagen under dessa artiklar och punkter ska också täcka följande: kostnader för möten, konferenser, workshoppar och seminarier på hög vetenskaplig eller teknisk nivå som är av europeiskt intresse och som kommissionen arrangerar, finansiering av studier och bidrag för uppföljning och utvärdering av specifika program och ramprogram, finansiering av analyser och utvärderingar på hög vetenskaplig eller teknisk nivå som genomförs på gemenskapens uppdrag för att utforska nya forskningsområden som lämpar sig för gemenskapsinsatser (bland annat inom ramen för det europeiska området för forskningsverksamhet) och åtgärder för uppföljning eller spridning av programmens resultat (även beträffande åtgärder som genomförs inom ramen för föregående ramprogram).

De ska även täcka administrativa utgifter, bland annat följande: utgifter för fast anställd och tillfällig personal, utgifter för information och publikationer, administrativa och tekniska funktioner, samt vissa andra utgifter för intern infrastruktur som berör uppnåendet av de mål som fastställts för den åtgärd i vilka de ingår, inbegripet åtgärder och initiativ som behövs för förberedelse och övervakning av gemenskapens strategi för forskning och teknisk utveckling.

Intäkter från samarbete mellan Europeiska atomenergigemenskapen och Schweiz eller det multilaterala Europeiska fusionssamarbetet kommer att föras upp under punkterna 6 0 1 1 och 6 0 1 2 i inkomstberäkningen och kan medföra avsättning av ytterligare anslag enligt artikel 18 i budgetförordningen.

För vissa åtgärder inom det europeiska samarbetet inom vetenskaplig och teknisk forskning har man planerat ett deltagande från tredjeländer eller från organisationer i tredjeländer. Detta eventuella ekonomiska bidrag kommer att föras upp under punkterna 6 0 1 3 och 6 0 1 5 i inkomstberäkningen och kan medföra avsättning av ytterligare anslag enligt artikel 18 i budgetförordningen.

Intäkter från stater som deltar i det europeiska samarbetet inom vetenskaplig och teknisk forskning kommer att föras upp under punkt 6 0 1 6 i inkomstberäkningen och kan medföra avsättning av ytterligare anslag enligt artikel 18 i budgetförordningen.

Eventuella inkomster som härrör från att kandidatländerna eller länderna på västra Balkan deltar i gemenskapsprogram och som tas upp under punkt 6 0 3 1 i inkomstberäkningen kan medföra avsättning av ytterligare anslag enligt artikel 18.1 d i budgetförordningen.

Eventuella inkomster som härrör från att externa organ deltar i gemenskapsverksamhet tas upp under punkt 6 0 3 3 i inkomstberäkningen och kan medföra avsättning av ytterligare anslag enligt artikel 18 i budgetförordningen.

De ytterligare anslagen ska tas upp i artikel 08 22 04.

För att kunna uppnå målet på 15 procents deltagande av små och medelstora företag i projekt som finansieras genom dessa anslag, såsom fastställts i förordningen, krävs det mer specifika åtgärder. Projekt som är stödberättigade inom ramen för de specifika programmen för små och medelstora företag kan få stöd inom ramen för de tematiska programmen, om de uppfyller nödvändiga (tematiska) krav.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 08

FORSKNING

KAPITEL 08 02 — SAMARBETE – HÄLSA

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 02	SAMARBETE – HÄLSA							
08 02 01	***Samarbete – Hälsa***	1.1	601 120 000	383 180 000		– 25 000 000	601 120 000	358 180 000
	Artikel 08 02 01 – Delsumma		601 120 000	383 180 000		– 25 000 000	601 120 000	358 180 000
08 02 02	***Samarbete – Hälsa – det gemensamma företaget för initiativet för innovativa läkemedel***	1.1	76 800 000	76 800 000			76 800 000	76 800 000
	Artikel 08 02 02 – Delsumma		76 800 000	76 800 000			76 800 000	76 800 000
08 02 03	***Samarbete – Hälsa – stödutgifter för det gemensamma företaget för initiativet för innovativa läkemedel***	1.1	3 200 000	3 020 000			3 200 000	3 020 000
	Artikel 08 02 03 – Delsumma		3 200 000	3 020 000			3 200 000	3 020 000
	Kapitel 08 02 – Totalt		**681 120 000**	**463 000 000**		**– 25 000 000**	**681 120 000**	**438 000 000**

08 02 01 *Samarbete – Hälsa*

Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
601 120 000	383 180 000		– 25 000 000	601 120 000	358 180 000

Anmärkningar

Åtgärderna på området hälsa syftar till att förbättra EU-medborgarnas hälsa och förbättra konkurrenskraften för industri och företag med anknytning till hälsosektorn i Europa och samtidigt bidra till lösningar på globala hälsoproblem, bland annat nya epidemier. Tonvikten kommer att ligga på tillämpad forskning (utveckling av kliniska tillämpningar baserad på grundforskning), framtagande och validering av nya behandlingsmetoder, hälsofrämjande och förebyggande metoder, diagnosutrustning och diagnosteknik liksom en hållbar och effektiv hälsovård. Det bör riktas särskild uppmärksamhet mot spridningen av forskningsresultat och en dialog med det civila samhället, bland annat patientgrupper, så tidigt som möjligt vid ny utveckling inom biomedicinsk och genetisk forskning.

Anslag får ges till klinisk forskning om många olika sjukdomar (t.ex. HIV/AIDS, malaria, tuberkulos, nya pandemier eller nya utbrott av kända pandemier, cancer, hjärt- och kärlsjukdomar, diabetes och andra kroniska sjukdomar (t.ex. artrit, reumatiska sjukdomar och muskel- och skelettsjukdomar samt luftvägssjukdomar), ovanliga sjukdomar och neurodegenerativa sjukdomar).

En ökad del av anslagen bör gå till forskning om andra fattigdomsrelaterade, tropiska och försummade sjukdomar än HIV, särskilt tuberkulos.

Till de anslag som tas upp under denna artikel ska läggas beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 08 02 — SAMARBETE – HÄLSA *(forts.)*

08 02 01 *(forts.)*

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/971/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Samarbete för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 86. Rättat i EUT L 54, 22.2.2007, s. 30).

Referensrättsakter

Europaparlamentets resolution av den 12 juli 2007 om TRIPS-avtalet och tillgång till läkemedel (P6_TA(2007)0353).

KOMMISSIONEN

KAPITEL 08 07 — SAMARBETE – TRANSPORT (INBEGRIPET FLYGTEKNIK)

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 07	SAMARBETE – TRANSPORT (INBEGRIPET FLYGTEKNIK)							
08 07 01	***Samarbete – Transport (inbegripet flygteknik)***	1.1	247 339 000	248 273 000			247 339 000	248 273 000
	Artikel 08 07 01 – Delsumma		247 339 000	248 273 000			247 339 000	248 273 000
08 07 02	***Samarbete – Transport – det gemensamma företaget Clean Sky***	1.1	86 375 000	86 919 000		– 22 000 000	86 375 000	64 919 000
	Artikel 08 07 02 – Delsumma		86 375 000	86 919 000		– 22 000 000	86 375 000	64 919 000
08 07 03	***Samarbete – Transport – stödutgifter för det gemensamma företaget Clean Sky***	1.1	3 625 000	3 625 000			3 625 000	3 625 000
	Artikel 08 07 03 – Delsumma		3 625 000	3 625 000			3 625 000	3 625 000
08 07 04	***Samarbete – Transport – det gemensamma företaget för bränsleceller och vätgas***	1.1	4 800 000	4 800 000			4 800 000	4 800 000
	Artikel 08 07 04 – Delsumma		4 800 000	4 800 000			4 800 000	4 800 000
	Kapitel 08 07 – Totalt		**342 139 000**	**343 617 000**		**– 22 000 000**	**342 139 000**	**321 617 000**

08 07 02 ***Samarbete – Transport – det gemensamma företaget Clean Sky***

Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
86 375 000	86 919 000		– 22 000 000	86 375 000	64 919 000

Anmärkningar

Ny artikel

Det gemensamma företaget Clean Sky är avsett att bidra till genomförandet av sjunde ramprogrammet och i synnerhet temaområdet 7, Transport (inklusive flygteknik) inom det särskilda programmet Samarbete.

Det gemensamma företaget Clean Sky ska ha följande mål:

— Att påskynda utveckling, validering och demonstration av miljövänlig lufttransportteknik i EU så att denna ska kunna utnyttjas så snart som möjligt.

— Att säkerställa ett samstämmigt genomförande av europeiska forskningsinsatser i syfte att uppnå miljömässiga förbättringar på luftfartsområdet.

— Att skapa ett radikalt innovativt lufttransportsystem som baseras på integrerad spjutspetsteknik och fullskaliga demonstratorer, med målet att minska flygets negativa påverkan på miljön genom väsentligt minskade buller- och gasutsläpp samt en förbättring av flygplanens bränsleekonomi.

— Att påskynda alstringen av ny kunskap och innovation och att utnyttja forskningsresultat som ett bestyrkande av den ingående tekniken och ett fullständigt integrerat system av system, i lämplig driftmiljö, vilket ska leda till att industrins konkurrenskraft stärks.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 08 07 — SAMARBETE – TRANSPORT (INBEGRIPET FLYGTEKNIK) *(forts.)*

08 07 02 *(forts.)*

Till de anslag som tas upp under denna artikel ska läggas beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/971/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Samarbete för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 86. Rättat i EUT L 54, 22.2.2007, s. 30).

Rådets förordning (EG) nr 71/2008 av den 20 december 2007 om bildande av det gemensamma företaget Clean Sky (EUT L 30, 4.2.2008, s. 1).

KOMMISSIONEN

KAPITEL 08 10 — IDÉER

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
08 10	IDÉER							
08 10 01	***Idéer***	1.1	775 000 000	260 861 000		– 45 000 000	775 000 000	215 861 000
	Artikel 08 10 01 – Delsumma		775 000 000	260 861 000		– 45 000 000	775 000 000	215 861 000
	Kapitel 08 10 – Totalt		**775 000 000**	**260 861 000**		**– 45 000 000**	**775 000 000**	**215 861 000**

08 10 01 ***Idéer***

Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
775 000 000	260 861 000		– 45 000 000	775 000 000	215 861 000

Anmärkningar

Det övergripande syftet med de åtgärder som vidtas inom det särskilda programmet Idéer, via skapandet av det europeiska forskningsrådet, är att identifiera de bästa forskarlagen i Europa och stimulera forskning vid gränserna för vårt vetande genom att finansiera tvärvetenskapliga projekt förknippade med stor risk och som utvärderas endast på grundval av ett kvalitetskriterium som bedöms av andra forskare i Europa.

Till de anslag som tas upp under denna artikel ska läggas beloppen från Eftaländernas bidrag enligt bestämmelserna i avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, särskilt artikel 82 och protokoll nr 32. Dessa belopp – som härrör från Eftaländernas bidrag, vilka tas upp under artikel 6 3 0 i inkomstberäkningen – utgör inkomster som avsätts för att täcka särskilda utgifter enligt bestämmelserna i artikel 18.1 d i budgetförordningen, och medför avsättning av motsvarande anslag och användning av dessa enligt bilaga V till denna del i utgiftsberäkningen, som ingår i den allmänna budgeten.

Rättslig grund

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1982/2006/EG av den 18 december 2006 om Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 412, 30.12.2006, s. 1).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1906/2006 av den 18 december 2006 om regler för företags, forskningscentrums och universitets deltagande i sjunde ramprogrammet och för spridning av forskningsresultat (2007–2013) (EUT L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rådets beslut 2006/972/EG av den 19 december 2006 om det särskilda programmet Idéer för genomförande av Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (2007–2013) (EUT L 400, 30.12.2006, s. 243. Rättat i EUT L 54, 22.2.2007, s. 81).

KOMMISSIONEN

AVDELNING 11

HAVSFRÅGOR OCH FISKE

Övergripande mål

Detta politikområde innefattar den verksamhet som täcks av den gemensamma fiskeripolitiken, som är gemenskapens exklusiva behörighetsområde. All fiskeriverksamhet berörs liksom bearbetning och saluföring av sådana produkter.

En annan uppgift är att se till att gemenskapens lagstiftning tillämpas korrekt inom fiskerisektorn.

Politikområdet täcker följande verksamheter: Den gemensamma organisationen av marknaderna för fiske, relationer och överenskommelser med tredjeländer och internationella fiskeriorganisationer, styrelseformer, fiskeriforskning, strukturella åtgärder för fisket genom Europeiska fiskerifonden (EFF), bevarandet av fiskeresurser samt kontroll och genomförande. Slutligen införs en ny verksamhet rörande havsfrågor, med förberedande insatser för att inleda genomförandet av en europeisk havspolitik.

Sextio procent av anslagen är vikta för EFF. EFF:s insatser genomförs emellertid huvudsakligen av medlemsstaterna som ett led i den gemensamma förvaltningen.

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
11 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET HAVSFRÅGOR OCH FISKE	40 796 121	40 796 121			40 796 121	40 796 121
11 02	MARKNADERNA FÖR FISKE	33 500 000	36 000 000			33 500 000	36 000 000
11 03	INTERNATIONELLT FISKE OCH HAVSRÄTT	165 030 000	162 730 000			165 030 000	162 730 000
11 04	DEN GEMENSAMMA FISKERIPOLITIKENS STYRELSEFORMER	6 700 000	5 500 000			6 700 000	5 500 000
11 05	FISKERIFORSKNING	p.m.	7 000 000			p.m.	7 000 000
11 06	EUROPEISKA FISKERIFONDEN (EFF)	630 851 477	560 252 000		– 81 000 000	630 851 477	479 252 000
11 07	BEVARANDE, FÖRVALTNING OCH UTNYTTJANDE AV DE LEVANDE AKVATISKA RESURSERNA	50 000 000	45 000 000			50 000 000	45 000 000
11 08	KONTROLL OCH GENOMFÖRANDE AV DEN GEMENSAMMA FISKERIPOLITIKEN	51 634 000	33 984 000			51 634 000	33 984 000
11 09	HAVSPOLITIK	6 100 000	6 100 000			6 100 000	6 100 000
	Avdelning 11 – Totalt	**984 611 598**	**897 362 121**		**– 81 000 000**	**984 611 598**	**816 362 121**

KOMMISSIONEN

AVDELNING 11

HAVSFRÅGOR OCH FISKE

KAPITEL 11 06 — EUROPEISKA FISKERIFONDEN (EFF)

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
11 06	EUROPEISKA FISKERIFONDEN (EFF)							
11 06 01	***Slutförande av Fonden för fiskets utveckling (FFU) – Mål 1 (2000–2006)***	2	p.m.	149 100 000		– 16 000 000	p.m.	133 100 000
	Artikel 11 06 01 – Delsumma		p.m.	149 100 000		– 16 000 000	p.m.	133 100 000
11 06 02	***Slutförande av specialprogrammet för fred och försoning i Nordirland och i Irlands gränsområde (2000–2006)***	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 11 06 02 – Delsumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 03	***Slutförande av tidigare program – Tidigare mål 1 och 6 (före 2000)***	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 11 06 03 – Delsumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 04	***Slutförande av Fonden för fiskets utveckling (FFU) – Utanför mål 1-områden (2000–2006)***	2	p.m.	96 400 000		– 65 000 000	p.m.	31 400 000
	Artikel 11 06 04 – Delsumma		p.m.	96 400 000		– 65 000 000	p.m.	31 400 000
11 06 05	***Slutförande av tidigare program – Tidigare mål 5a (före 2000)***	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 11 06 05 – Delsumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 06	***Slutförande av tidigare program – Tidigare gemenskapsinitiativ (före 2000)***	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 11 06 06 – Delsumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 07	***Avslutande av Fonden för fiskets utveckling (FFU) – Tekniskt driftsstöd och innovativa åtgärder (2000–2006)***	2	p.m.	157 000			p.m.	157 000
	Artikel 11 06 07 – Delsumma		p.m.	157 000			p.m.	157 000

KOMMISSIONEN

KAPITEL 11 06 — EUROPEISKA FISKERIFONDEN (EFF) *(forts.)*

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
11 06 08	***Slutförande av tidigare program – Tidigare tekniskt driftsstöd och innovativa åtgärder (före 2000)***	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 11 06 08 – Delsumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 09	***Särskilda åtgärder för att främja omställning av de fartyg och fiskare som fram till och med 1999 var beroende av fiskeavtalet med Marocko***	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 11 06 09 – Delsumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 11	***Europeiska fiskerifonden (EFF) – Tekniskt driftsstöd***	2	3 869 090	3 495 000			3 869 090	3 495 000
	Artikel 11 06 11 – Delsumma		3 869 090	3 495 000			3 869 090	3 495 000
11 06 12	***Europeiska fiskerifonden (EFF) – Konvergensmål***	2	476 025 821	235 300 000			476 025 821	235 300 000
	Artikel 11 06 12 – Delsumma		476 025 821	235 300 000			476 025 821	235 300 000
11 06 13	***Europeiska fiskerifonden (EFF) – Utanför konvergensmålet***	2	150 956 566	75 800 000			150 956 566	75 800 000
	Artikel 11 06 13 – Delsumma		150 956 566	75 800 000			150 956 566	75 800 000
11 06 14	***Tillfälligt finansieringsinstrument – anpassning av flottan till de ekonomiska följderna av de höjda drivmedelskostnaderna***	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 11 06 14 – Delsumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitel 11 06 – Totalt		**630 851 477**	**560 252 000**		**– 81 000 000**	**630 851 477**	**479 252 000**

Anmärkningar

I artikel 39 i förordning (EG) nr 1260/1999 föreskrivs finansiella korrigeringar vars eventuella inkomster ska föras in i punkt 6 5 0 0 i inkomstberäkningen. Dessa inkomster får ge upphov till ytterligare anslag enligt artikel 18 i budgetförordningen i de fall detta bedöms vara nödvändigt för att täcka risker för att tidigare beslutade korrigeringar behöver upphävas eller reduceras.

I rådets förordning (EG) nr 1260/1999 anges på vilka villkor förskott ska återbetalas, där detta inte har till effekt att strukturfondernas totala finansiering av åtgärderna reduceras. De eventuella inkomsterna från återbetalning av förskott, som förs upp under punkt 6 1 5 7 i inkomstberäkningen, ska ge upphov till ytterligare anslag i enlighet med artiklarna 18 och 157 i budgetförordningen.

Åtgärder för bedrägeribekämpning finansieras genom artikel 24 02 01.

Rättslig grund

Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artiklarna 158, 159 och 161.

Rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna (EGT L 161, 26.6.1999, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 1198/2006 av den 27 juli 2006 om Europeiska fiskerifonden (EUT L 223, 15.8.2006, s. 1).

Referensrättsakter

Europeiska rådets slutsatser i Berlin den 24 och 25 mars 1999.

KOMMISSIONEN

KAPITEL 11 06 — EUROPEISKA FISKERIFONDEN (EFF) *(forts.)*

11 06 01 Slutförande av Fonden för fiskets utveckling (FFU) – Mål 1 (2000–2006)

Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	149 100 000		– 16 000 000	p.m.	133 100 000

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera utestående FFU-åtaganden inom ramen för mål 1 till de åtaganden som ingåtts för programperioden 2000–2006.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1263/1999 av den 21 juni 1999 om Fonden för fiskets utveckling (EGT L 161, 26.6.1999, s. 54), upphävd genom förordning (EG) nr 1198/2006 (EUT L 223, 15.8.2006, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2792/1999 av den 17 december 1999 om föreskrifter och villkor för gemenskapens strukturstöd inom fiskerisektorn (EGT L 337, 30.12.1999, s. 10).

11 06 04 Slutförande av Fonden för fiskets utveckling (FFU) – Utanför mål 1-områden (2000–2006)

Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
p.m.	96 400 000		– 65 000 000	p.m.	31 400 000

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att finansiera utestående FFU-åtaganden utanför mål 1-områden från programperioden 2000–2006.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 1263/1999 av den 21 juni 1999 om Fonden för fiskets utveckling (EGT L 161, 26.6.1999, s. 54), upphävd genom förordning (EG) nr 1198/2006 (EUT L 223, 15.8.2006, s. 1).

Rådets förordning (EG) nr 2792/1999 av den 17 december 1999 om föreskrifter och villkor för gemenskapens strukturstöd inom fiskerisektorn (EGT L 337, 30.12.1999, s. 10), upphävd genom förordning (EG) nr 1198/2006.

KOMMISSIONEN

AVDELNING 13

REGIONALPOLITIK

Övergripande mål

— Stimulera tillväxtpotentialen i de minst utvecklade medlemsstaterna och regionerna (Konvergens).

— Stärka regionernas konkurrenskraft och attraktivitet samt deras sysselsättningskapacitet genom att föregripa ekonomiska och sociala förändringar (Regional konkurrenskraft och sysselsättning).

— Främja integrationen av EU:s territorium till stöd för en balanserad, hållbar utveckling (Europeiskt territoriellt samarbete).

— Bistå kandidatländerna och de potentiella kandidatländerna att successivt anpassa sig till Europeiska unionens standarder och politik (Instrumentet för stöd inför anslutningen).

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
13 01	ADMINISTRATIVA UTGIFTER FÖR POLITIKOMRÅDET REGIONALPOLITIK	87 459 090	87 459 090			87 459 090	87 459 090
13 03	EUROPEISKA REGIONALA UTVECKLINGSFONDEN OCH ANNAN REGIONAL VERKSAMHET	28 184 036 173	16 753 663 196			28 184 036 173	16 753 663 196
13 04	SAMMANHÅLLNINGSFONDEN	9 291 684 199	7 277 453 278			9 291 684 199	7 277 453 278
13 05	FÖRANSLUTNINGSVERKSAMHET MED ANKNYTNING TILL STRUKTURPOLITIKEN	337 427 225	439 282 315			337 427 225	439 282 315
13 06	SOLIDARITETSFONDEN	121 162 542	121 162 542	493 771 159	493 771 159	614 933 701	614 933 701
	Avdelning 13 – Totalt	**38 021 769 229**	**24 679 020 421**	**493 771 159**	**493 771 159**	**38 515 540 388**	**25 172 791 580**

KOMMISSIONEN

AVDELNING 13

REGIONALPOLITIK

KAPITEL 13 06 — SOLIDARITETSFONDEN

Avdelning Kapitel Artikel Punkt	Rubrik	BR	Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
			Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
13 06	SOLIDARITETSFONDEN							
13 06 01	***Europeiska unionens solidaritetsfond – Medlemsstater***	3.2	121 162 542	121 162 542	493 771 159	493 771 159	614 933 701	614 933 701
	Artikel 13 06 01 – Delsumma		121 162 542	121 162 542	493 771 159	493 771 159	614 933 701	614 933 701
13 06 02	***Europeiska unionens solidaritetsfond – Stater som förhandlar om anslutning***	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikel 13 06 02 – Delsumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitel 13 06 – Totalt		**121 162 542**	**121 162 542**	**493 771 159**	**493 771 159**	**614 933 701**	**614 933 701**

13 06 01 Europeiska unionens solidaritetsfond – Medlemsstater

Anslag 2009		Ändringsbudget nr 9		Nytt belopp	
Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
121 162 542	121 162 542	493 771 159	493 771 159	614 933 701	614 933 701

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka anslag som beviljats från Europeiska unionens solidaritetsfond vid natur- eller miljökatastrofer eller tekniska katastrofer i medlemsstaterna.

Beslut om tilldelning av anslaget ska fattas i en ändringsbudget vars enda syfte är att mobilisera Europeiska unionens solidaritetsfond.

Rättslig grund

Rådets förordning (EG) nr 2012/2002 av den 11 november 2002 om inrättande av Europeiska unionens solidaritetsfond (EGT L 311, 14.11.2002, s. 3).

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr … av den … om inrättande av Europeiska unionens solidaritetsfond (EUT L …, …, s. …).

Referensrättsakter

Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning, framlagt av kommissionen den 6 april 2005, om inrättande av Europeiska unionens solidaritetsfond (KOM(2005) 108 slutlig).

Interinstitutionellt avtal mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (EUT C 139, 14.6.2006, s. 1).